

**KALENDARZYK**  
**KIESZONKOWY**  
**POLSKI, RUSKI**  
**i ZYDOWSKI**

z odmianami powietrza,  
zawierający święta  
dni galowych w Imper.  
Rosy. i Król. Polsk.

NA ROK 1823.

który jest r. zwycz. ma 365 d.  
z anegdotkami, zabawnemi  
wierszami, i pocztami.



---

w WARSZAWIE  
nakładem Józefa Pukszty.

4176

2

I u

*Liczby wrotów kalendar-  
skich i ruchome święta.*

782535

Złota liczba . . . . .	XIX
Okres słońca. . . . .	XII
Epakta . . . . .	VIII
Poczet Rzymski . . . . .	XI
Litera Niedzielna . . . . .	E.

R Z Y M S K I E G O.

Niedziela Starozapustna	26	St.
Niedziela Zapustna	9	lutego
Popielec . . . . .	12	lutego
Wielkanoc. . . . .	30	marca
Krzyżowe dni . . . . .	5 6 7	maia
Wniebowst. Pańskie	8	maia
Zielone Świętki . . . . .	18	maia
Boże Ciało . . . . .	29	maia
Niedziela 1. Adwentu	30.	list.
Suche dni i Wigilie oznacza †		
Wielkan. Ruska	5	Nied. późniéy

*Liczby wrotów kalendar-  
skich i ruchome święta.*

---

Złota liczba . . . . .	XIX
Okres Słońca . . . . .	XII
Epakta . . . . .	*
Poczet Rzymski . . . . .	XI
Litera Niedzielna . . . . .	G.

---

R U S K I E G O.

Miasoiastya Nedel 8. dni 6.	
Miasopust . . . . .	25 Fewrała
Syropust . . . . .	4 Mart.
1. Deń Posta Weł. 6 Mart.	
Woskresenie Xtowe 22 Apreła	
Wosnesenye Hosp. 31 Maja	
Soszesstwo S. Ducha 10 Junii	
Tieło Xtowe . . . . .	21 Junii
Miasopust Petrow . . . . .	17 Junii
Petrowa Posta Nedel 1. dni 4.	

4 *Styczeń ma dni 31.*

---

- 1 S. NOWY ROK
- 2 C. Makarego Biskupa
- 3 P. Daniela M. i Genowefy
- 4 S. Tytusa Biskupa i Męcz.

---

- 5 N. Telesfora Papieża i Męc.
- 6 P. TRZY KROLE
- 7 W. Lucyana Kapłana
- 8 S. Seweryna Biskupa
- 9 C. Marcyanny Panny
- 10 P. Agatona Papieża
- 11 S. Hygina Męczennika

---

- 12 N. 1. po 3. Kr. Honoraty P.
- 13 P. Godfreda
- 14 W. Hilarego Op. i Felixa K.
- 15 S. Pawła 1. Pustelnika
- 16 C. Marcella Pap.
- 17 P. Antoniego Opata
- 18 S. Pryska P. i Katedry S. P.

---

- 19 N. 2. po 3. Kr. Henryka B.
- 20 P. Fab. i Seb. M.
- 21 W. Agnieszki Panny i Męc.
- 22 S. Wincentego i Anastaz. M.
- 23 C. Zaślubienie N. Maryi P.
- 24 P. Tymoteusza Bisk.
- 25 S. Nawrócenie S. Pawła

- 20 S. Ichnatya Sm.  
21 C. Juljanny Mucz.  
22 P. Anastazyi  
23 S. SS. MM. w Kryti
- 
- 24 N. Nawecz. Rozd. Jew.  
25 P. ROZDEN. CHRYSST.  
26 W. SOBOR. P. BOHOR.  
27 S. STEPANA 1. Mucz.  
28 C. SS. MM. w Nikomedyi  
29 P. SS. MM. mlad.  
30 S. Anysyi Muc.
- 
- 31 N. Melanyi  
1 P. *Januar 1823* OBR. HO.  
2 W. Sylwestra Pap.  
3 S. Matachia Pror.  
4 C. Sobor SS. Apostolów  
5 P. Nawecz. Boboj. Ft,  
6 S. BOHOIAWLENIE
- 
- 7 N. Sobor Joanna Krest.  
8 P. Licorhia  
9 W. Polyewkta M.  
10 S. Hryhorya  
11 C. Fteodosya  
12 P. Tatyanny M.  
13 S. Jermila

## 6 Styczeń ma dni 31.

- 26 N. Starozapust. Polikarpa B.  
27 P. Jana Chryz.  
28 W. Karóla Wiel. i Raymun.  
29 S. Franciszka Salezyusza  
30 C. Martynty Panny i Męcz.  
31 P. Piotra Nolaski Wyzn.
- 

### *Odmiany Xiężyca.*

Ostatnia kwadra dnia 4 Stycznia o godzinie 5. minut 35. rano. Powietrze wietrzne, mroźne, pogodne, ku końcowi pochmurza się.

Nów d. 12 o godz. 10. min. 18. rano. Wiatry z śniegiem przechodzącym na przemiany, pogoda mroźna.

Pierwsza kwadra dnia. 20. o godz. 3, min. 24. rano. Z początku mroźno, dalej śnieg wilgotny z deszczem, przy końcu pogoda mroźna

Pełnia d. 26 o god. 6. min. 35 wieczór. Pogoda, dalej wiatry, śniegi, mgliste powietrze.

---

*Święta Ruskie.* 7

---

- 14 N. SS. Otec w Synai.
  - 15 P. Pawła Ftyw.
  - 16 W. Weryhi S. Petra
  - 17 S. Antonya Weł.
  - 18 C. Aftanasya
  - 19 P. Makarya
- 

*Święta żydowskie.*

- 4 11 Szabas
  - 13 Rozchodesz czyli 1. Szwał;
  - 18 Szabas
  - 25 Szabas Szyra radosny
  - 27 Chamiszaoser bezswat dzień  
radosny
- 

*Dni uroczyste w Rossyi  
i Królestwie Polskiem.*

w Styczniu.

Dnia 19. (7.) Rocznicą urodzin N.W. X. Anny Pawłowny.

Dnia 25. (13.) Rocznicą urodzin Jéy J. M. Elżbiety Alexiciowny.

---

8 *Luty ma dni 28.*

---

1 S. Iguacego i Brygidy P. †.

---

2 N. Mięsoj. N. M. P. GRO.

3 P. Błażeia B. i M.

4 W. Weroniki Panny

5 S. Agaty P. i M.

6 C. Doroty Panny

7 P. Romualda Opata

8 S. Jana de Matha

---

9 N. Zapust. Apolonii Panny

10 P. Scholastyki Panny

11 W. Eufrozyny Panny

12 S. *Popielec.* Gaudentego M.

13 C. Juliana Męcz.

14 P. Wałentego Męcz.

15 S. Faustyna i Jowita MM.

---

16 N. Wstępna. Julianny P. M.

17 P. Polikarpa B.

18 W. Konstancyi Panny

19 S. † Konrada

20 C. Eucherego B.

21 P. † Eleonory Panny

22 S. † Paschazego

---

23 N. Sucha. Romany P.

24 P. Macieia Ap.

25 W. Alexandra i Sygfryda



- 
- 20 S. Ewtymia
- 
- 21 N. Maxyma  
22 P. Tymofteia Ap.  
23 W. Kłymenta Fpy.  
24 S. Xeny Mucz.  
25 C. Hryhorya B.  
26 P. Xenofonta  
27 S. Joanna Złotous.
- 
- 28 N. Efrema  
29 P. Jhuatya  
30 W. TRIECH SWIAT.  
31 S. Kira i Joanna  
1 C. FEWRAL. Tryfona  
2 P. STRITENIE HOSP.  
3 S. Symeona
- 
- 4 N. Isvdora  
5 P. Ahafii  
6 W. Wakuła  
7 S. Pastenya  
8 C. Fteodora  
9 P. Nikifora  
10 S. Charłampya
- 
- 11 N. Własya  
12 P. Meletya  
13 W. Martyniana

## 10 *Luty ma dni 28.*

---

26 S. Anastazyi Panny

27 C. Fulgentego Wyznawcy

28 P. Romana Opata

---

### *Odmiany Xiężyca.*

Ostatnia kwadra dnia 2 Lutego o godzinie 12. minut 59, w nocy. Mroz, pogodno z wiatrem, przy końcu śnieg pada.

Nów d. 11. o godz. 4. min. 29. po północy. Śnieg pada wilgotny z deszczem, wiatr mocny, przy końcu mroźno.

Pierwszą kwadra d 18 o godzinie 0. min. 26 z południa. Wiatr, śnieg, mgliste powietrze, daléy mroźnie, śnieg czasami polatuje.

Pełnia d. 25 o godz. 6. min. 31. rano. Wiatry, śniegi, zawieie, czasami mroźne powietrze.

---

*Święta Ruskie.* 11

---

- 14 S. Awxentya
  - 15 C. Onysyma
  - 16 P. Pamfiłya
- 

*Święta żydowskie.*

- 1 Szabas
  - 8 Szabas szkołym radosny
  - 11 1. Rozchodosz ader
  - 12 2. Rozchodesz czyli 1. ader
  - 15 Szabas ha'soka
  - 22 Szabas zachar radośny
  - 24 Post Estery
  - 25 Purim czyli zapusty
  - 26 Szuszan purym radośny
- 

w L u t y m.

D. 9 Lut. (28. Styc.) Rocznicą urodzin N. W. X. Michała Pawł.

D. 15. Lutego (3 Lut.) Imię-  
niny N. W. X. Anny Fedoró-  
wny i N. W. X. Anny Pawło-  
wny i święto orderu S. Anny.

D. 16. Lut. (4.) Rocznicą uro-  
dzin N. W. X. Maryi Pawłówny.

---

12 Marzec ma dni 31.

---

1 S. Albina Biskupa

---

2 N. Głucha Heleny Cesarz.

3 P. Kunegundy

4 W. Kazimierza Królewicza

5 S. Fryderyka Opata

6 C. Wiktorja i Wiktoryna

7 P. Tomasza z Akwinu

8 S. Jana Bożego

---

9 N. Szrodo. Franciszki Rzy.

10 P. 40 Męczel.

11 W. Konstantyna i Pelagii

12 S. Grzegorza Papieża

13 C. Nicefora Biskupa

14 P. Matyldy Wdowy

15 S. Cyryaka i Longina

---

16 N. Biała. Patrycyusza B.

17 P. Gertrudy Pan.

18 W. Gabryela Archaniola

19 S. Józefa Obl. N. Maryi P.

20 C. Joachima Oycza Maryi P.

21 P. Benedykta Opata

22 S. Pawła Bisk.

---

23 N. Kwietnia. Katarzyny Sz.

24 P. Marka i Tymot.

25 W. Marya

- 
- 17 S. Fteodora
- 
- 18 N. Leona Papy  
19 P. Archippa Ap.  
20 W. Leona Epyskopa  
21 S. Tymosteia  
22 C. Mosz: SS. MMucz.  
23 P. Poliewkta  
24 S. Obr. Hła. S. Joanna
- 
- 25 N. Tarasya  
26 P. Porfiryja  
27 W. Prokopyja  
28 S. Wasylja  
1 C. MART. Ewdokii  
2 P. Fteodota  
3 S. Ewtropyja
- 
- 4 N. Herafyma  
5 P. Honona  
6 W. SS. 42 Muczenn.  
7 S. Wasylja  
8 C. Fteofilakta  
9 P. 40 SS. Mucz. w Sew.  
10 S. Kodrata
- 
- 11 N. Sofronya  
12 P. Fteofana  
13 W. Nikifora

## 14 Marzec ma dni 31.

---

- 26 S. Ludgiera Biskupa  
27 C. *Wielki* Ruperta Biskupa  
28 P. *Wielki* Syxta III Pap.  
29 S. *Wielka* Anastazego Op.  
30 N. ZMARTW. Kwiryna M.  
31 P. WIELKI Balbiny P.
- 

### *Odmiany Xiężyca.*

Ostatnia kwadra dnia 4. Mar-  
ca o god. 8. min. 15. wieczór.  
Mroźne powietrze wietrzne, ku  
końcowi śnieg.

Nów d. 12 o god. 7 min. 58  
wieczór. Mroz, wiatr, daléy  
śnieg, przy końcu pogoda.

Pierwsza kwadra d. 19 o go-  
dzinie 7. min. 42. wieczór. Po-  
chmurno, wilgotne powietrze,  
deszcz pada z śniegiem, mglisto.

Pełnia d. 26 o god. 7. min.  
6. wieczór. Pogoda, wietrzne  
powietrze, daléy śnieg, przy  
końcu mroz.

---

*Święta Ruskie.* 15

---

- 14 S. Wenedykta  
15 C. Ahapia  
16 P. Sawina  
17 S. Alexya
- 
- 18 N. Kiryka  
19 P. Chrysanfta.
- 

*Święta żydowskie.*

- 1 Szabas Para radośny  
8 Szabas Parszesz hahodesz  
radośny  
13 Rozchodesz 1 Nisan  
16 Szabas  
22 Szabas hagodoł radośny  
27 1 Pesach } święta wielkano-  
28 2 Pesach } ene uroczyste.  
29 Szabas chalhamoed radośny  
30 31 Cholchamoed wolne  
święta wielkanocne
- 

w Marcu.

Dnia 24. Maca (12. Marca)  
Pamiętka uroczystości wstąpie-  
nia na tron Jego I. M. Ale-  
xandra I. Samowładcy całej  
Rossyi i Króla Polskiego.

---

## 16 *Kwiecień ma dni 30.*

---

- 1 W. Teodory P. i Hugona
  - 2 S. Franciszka a Paulo
  - 3 C. Rycharda Biskupa
  - 4 P. Izydora
  - 5 S. † Wiucentego
- 

- 6 N. Przewod. Wi'helma
  - 7 P. ZWIASTOW. N. M. P.
  - 8 W. Dyonizego
  - 9 S. Maryi Egypcyanki
  - 10 C. Ezechiela Pr.
  - 11 P. Leona Pap.
  - 12 S Juliusza Pap.
- 

- 13 N. 2 po Wielk. Hermenegilda
  - 14 P. Tyburcyusza
  - 15 W. Ludwiki i Kasyldy
  - 16 S Lamberta
  - 17 C. Rudolfa Męcz.
  - 18 P. Apoloniusza
  - 19 S. Hermogenesa
- 

- 20 N. 3 po Wielk. Sulpicyusza
- 21 P. Anzelma
- 22 W. Sotera i Kaia MM.
- 23 S. Woyciecha Bisk.
- 24 C. Jerzego Męczen.
- 25 P. Marka Ewangelisty



20 W. SS. Otec. izb. w ob.

21 S. Jakowa Ap.

22 C. Wasyła

23 P. Nikona

24 S. Zacharyi

---

25 N. Hawryła

26 P. BŁAHOW. P. BOH,

27 W. Stefana

28 S. Maryona

29 C. Marka

30 P. Joanna

31 S. Ippatya

---

1 N. APH. Maryi Egipcyaki

2 P. Tyta

3 W. Nikity

4 S. Josyfa

5 C. Fteodula

6 P. Ewtychya

7 S. Hichorbia

---

8 N. Irodyona Ap.

9 P. Ewpsyehya

10 W. Terentya

11 S. Antypy

12 C. Wasyła

13 P. Artemona

18 *Kwiecień ma d. 30*

---

26 S. Marcella i Kleta MM.

---

27 N. 4. po Wielk. Anastazego

28 P. Witalisa

29 W. Piotra Męcz.

30 S. Katarzyny Seneńskiéy

---

### *Odmiany Xiężyca.*

Ostatnia kwadra d. 3. Kwie-  
tnia o god. 4. min 34 po po-  
łudniu. Początkowo pogoda,  
późniéy śnieg z deszczem, przy  
końcu przymrozki nocne.

Nów d. 11 o god 8. m. 12.  
rano. Wietrzne powietrze, da-  
léy deszcz, chmury przebiegają.

Pierwsza kwadra d. 18 Kwie-  
tnia o god. 8. min. 5. rano.  
Nocami przymrozki, deszcz  
miejskami grzmoty, przy koń-  
cu pogoda.

Pełnia d. 25. o god. 8. mi-  
nut 24 rano. Deszcze, wiatry,  
niekiedy pogoda, nocami przy-  
mrozki.

---

14 S. Martyny P. R.

---

15 N. Arystarcha Ap.

16 P. Abapii Mucz.

17 W. Symeona

18 S. Joanna Ap.

---

*Święta żydowskie.*

2 Szwyiszel Pesach

3 Achronszel Pesach ostatnie  
święta wielkanocne uro-  
czyste

4 Isruchag szel Pesach rado-  
śny

5 Szabas

11 1 Rozchodesz Jier

12 2 Rozchodesz Jier 1.

19 26 Szabas

29 Lagbeomer radośny

---

20 *May ma dni 31.*

---

1 C. Filipa i Jakóba Apostołów.

2 P. Zygmunta Króla

3 S. Znalezienie S. Krzyża

---

4 N. 5. po Wiel. Floryana

5 P. † Piusa Pa.

6 W. † Jana Ap. w oleiu

7 S. † Domicelli Panny

8 C. WNIĘBOWSTĄP. P.

9 P. STANISŁAWA M.

10 S. Izydora Oracza

---

11 N. 6 po Wielk. Mamerta B.

12 P. Pankracego M.

13 W. Serwacego

14 S. Bonifacego M.

15 C. Zofii i iéy trzech córek

16 P. Jana Nepomucyna

17 S. Paschalisa

---

18 N. ZIELONE SWI. Felixa

19 P. SWIĄTECZ. Piotra

20 W. Bernarda Seneńskiego

21 S. † Heleny Królowéy

22 C. Julii Panny i Męcz.

23 P. † Desyderyusza

24 S. † Joanny Wdowy

---

25 N. SSS. TROY. Magdaleny

*Święta Ruskie.* 21

---

19 C. *Wel. Czelw.* Joanna W.

20 P. *Wel. Piat.* Eteodora Pr.

21 S. *Wel. Sub.* Januarya

---

22 N. WOSK. CHRIST.

23 P. PON SWIT.

24 W. WTOR. SWIT. Sawwy

25 S. Marka Ewanhelysty

26 C. Wasyła M.

27 P. Symeona Je.

28 S. Jassona A.

---

29 N. SS. 9. Muczenn. w Kiz.

30 P. Jakowa Ap.

1 W. MAY. Jeremii Pr.

2 S. Aftanasya

3 C. Tymofteia

4 P. Pelachyi

5 S. Iryny

---

6 N. Jowa Prawe.

7 P. Wspomn. Kręsta

8 W. Joanna Bochosław.

9 S. SS. otec. Isaii ? Nikolaia

10 C. Symeona Ap.

11 P. Mokia

12 S. Epyfanya I.

---

13 N. Hłykieryi

22 *May ma dni 31.*

---

- 26 P. Filipa Neryusza  
27 W. Jana Pap.  
28 S. Germana B. i Wilhelma  
29 C. BOZE CIAŁO Teodozyi  
30 P. Felixa Pap.  
31 S. Petronelli
- 

*Odmiany Xieżyca.*

Ostatnia kwadra d. 3 o god.  
11. min. 13 przed południem.  
Na deszcz się zanosi, powie-  
trze ciepłe, miejscami grzmoty.

Nów d. 20 Maia o god. 5.  
min. 37. po południu Pogoda  
gorąca z wiatrem, daléy na-  
wałnice z grzmiotem, przy koń-  
cu zimne powietrze.

Pierwsza kwadra d. 17. Ma-  
ja o god. 8. min. 56 rano. Na  
deszcz się zanosi, powietrze  
mgliste, daléy pogoda.

Pełnia d. 24 Maia o god. 10  
min. 31. wieczór. Pogoda, go-  
rąco, poczem deszcz z grzmo-  
tami, wiatry mocne.

---

- 14 P. Isydora A.
  - 15 W. Pachomia
  - 16 S. Andreia
  - 17 C. Fteodota
  - 18 P. Patrykia
  - 19 S. Joanna
- 

*Święta żydowskie.*

- 11 Rozchodesz 1. Sywan
  - 13 14 15 Szlosze ieme bagbo-  
le dni radośne
  - 16 1 święto Szawues
  - 17 2 święto zielone święta uroc.
  - 18 Jsruchag szelszawues dzień  
radośny
- 

w M a i u.

Dnia 3. Maia (21.) Kwiet. Rocz-  
nica urodzin N. Cesarzowica  
W. X. Alexandra Mikołajewicza,  
oraz imieniny N. matki iego W.  
X. Alexandry Teodorowny.

Dnia 8 Maia (26 kw.) uroczy-  
stość Orderu S. Stanisława.

Dnia 9 Maia (27 Kwi.) Roczni-  
ca urodzin N. Cesarzowica W. X.  
Konstantyna Pawłowicza.

---

## 24 Czerwiec ma dni 30.

1 N. 2 po Sw. Nikodema

2 P. Erazma B.

3 W. Klotyldy Panny

4 S. Optata Bisk.

5 C. Bonifacego Bisk.

6 P. Norberta B.

7 S. Roberta Opata

---

8 N. 3 po Swiät. Medarda B.

9 P. Felicyana

10 W. Bogumiła

11 S. Barnaby

12 C. Onufrego

13 P. Antoniego z Padwy

14 S. Bazylego

---

15 N. 4 po Swiät. Wita i Mod.

16 P. Beuona B.

17 W. Adolfa B.

18 S. Marka i Marcella

19 C. Gerwazego i Protazego

20 P. Florentyny Panny

21 S. Aloizego Gonzagi

---

22 N. 5 po Swiät. Paulina B.

23 P. Agrypiny

24 W. Narodz. S. Jana Chrzc.

25 S. Prospera Bisk.



- 20 N. Ftałaleia  
21 P. Konstantyna i Eleny  
22 W. Wasylska.  
23 S. Michaila P.  
24 C. Symeona  
25 P. Obr. Hła. S. Joanna Kr.  
26 S. Karpa Ap.
- 

- 27 N. Fteraponta  
28 P. Nikity  
29 W. Fteodosyi  
30 S. I. iakia  
31 C. WOZNESE. HOS.  
1 P. JUNYI. ) Justyna M.  
2 S. Nikifora
- 

- 3 N. Łukiłyana  
4 P. Mytrofana  
5 W. Doroſteia  
6 S. Haryona i Wassaryona  
7 C. Fteodota Jepys  
8 P. Fteodora M.  
9 S. Kiryłly
- 

- 10 N. SOSZESTWO S. DUC.  
11 P. SSS. TROYCY Wartol.  
12 W. Onufrya Wel.  
13 S. Akityny

## 26 Czerwiec ma dni 30

26 C. Jana i Pawła MM.

27 P. Władysława Króla

28 S. † Leona Pap.

29 N. 6 po Sw. PIOTRA i PA.

30 P. Emilii i Lucyny

---

### *Odmiany Xiężycy.*

Ostatnia kwadra d. 2. Czerwca o god. 2. min. 46. rano. Pogoda przyjemna, daléy parno, przy końcu deszcz z grzmotami.

Nów d. 9. Czerwca o go. 1. min. 12. rano. Wietrzne powietrze daléy pogoda, gorąco.

Pierwsza kwadra d. 15 Czerwca o god. 4. min. 47. po południu. Deszcz z grzmotami i gradem przy końcu wypogadza się.

Pełnia dnia 23 Czerwca o god. 1. min. 28 po południu. Wiatr, na deszcz się zanosi, na przemiany pogoda.

---

- 14 C. Elyseia Pr.  
15 P. Amosa Pro.  
16 S. Tychona Pr.
- 
- 17 N. Manuilla M.  
18 P. Leontya
- 

*Święta żydowskie.*

- 7 Szabas  
9 1 Rozchodesz Tamuz  
10 2 Rozchodesz 1 Tamuz  
14 21 Szabas  
26 Szywe oser betamuz post  
obłężenie Jerozolimy  
28 Szabas
- 

w Czerwcu.

Dnia 2. (21. Maia) Imieniny  
N. Cesarzowica W. X. Kon-  
stantyna Pawłowicza.

Dnia 20 (8.) Pamiątka uro-  
czystości ogłoszenia Królestwa  
Polskiego

---

28 *Lipiec ma dni 31*

---

- 1 W. Teodozyusza
- 2 S. Nawiedzenie N. P. Mar.
- 3 C. Heliodora Bisk.
- 4 P. Józefa Kalasautego
- 5 S. Karoliny i Prokopa

---

- 6 N. 7 po Swiät. Izaiasza
- 7 P. Pulcheryi
- 8 W. Elżbiety i Kiliana
- 9 S. Cyrylla Bisk.
- 10 C. 7. Braci śpiących
- 11 P. Pelagi i Sabina
- 12 S. Jana Gwalberta

---

- 13 N. 8 po Swiät. Małgorzaty
- 14 P. Bonawentury.
- 15 W. Henryka Cesarza
- 16 S. N. M. P. Szkaplerzný
- 17 C. Alexego wyznawcy.
- 18 P. Szymona z Lipny
- 19 S. Wincentego z Pauli

---

- 20 N. 9. po Swiät. Eliasza Pr.
- 21 P. Daniela Pr.
- 22 W. Maryi Magdaleny
- 23 S. Apolinarego B. i Męcz.
- 24 C. Krystyny Panny
- 25 P. Jakóba Ap.

- 19 W. Judy Ap.  
20 S. Meftodya M.  
21 C. TIEŁO XTWE. Jułyana  
22 P. Ewsewya M.  
23 S. Achrypiny
- 
- 24 N. ROZDEN. S. JOANNA  
25 P. Fewronyi  
26 W. Dawyda  
27 S. Sampsona  
28 C. Kira i Joanna  
29 P. SS. PETRA i PAWŁA  
30 S. Sobor 12 Apostołów
- 
- 1 N. Julii. Kosmy i Damiana  
2 P. Połoc. Ryzy P. Bohor.  
3 W. Jakinfia  
4 S. Andreia Kryt.  
5 C. Marfty Mat.  
6 P. Sysoia Prep.  
7 S. Ftomy
- 
- 8 N. Prokopia  
9 P. Pankratty  
10 W. SS. 45 Muczenników.  
11 S. Eufimii  
12 C. Prokła i Jłaryona  
13 P. Sobor Hawryła Atch.

## 30 Lipiec ma dni 31:

26 S. Anny matki N. Maryi P.

27 N. 10 po Sw. Pantaleona M.

28 P. Innocentego Pa.

29 W. Marty i Serafimy Panny

30 S. Abdona i Senny MM.

31 C. Ignacego Loioli Wyzn.

### *Odmiany Xiężycy.*

Ostatnia kwadra d. 1. Lipca  
o god. 2. min. 55 po południu.  
Deszcz z grzmotami.

Nów d. 8. Lipca o godz. 8.  
m. 5 rano. Pogoda, parno po-  
czém grzmoty.

Pi rwsza kwadra d. 15. Li-  
pca o god. 2 min. 45. rano.  
Pogoda, mocne gorąca.

Pełnia d. 23 Lipca o god. 4.  
min. 53 rano. Pogoda, gorąco,  
daléy wietrzne powietrze

Ostatnia kwadra d. 31 Lipca  
o god. 0. min. 14 po północy.  
Pogoda, wiatry mocne deszcz  
sprowadzają.

---

*Święta Ruskie.* 31

---

- 14 S. Akwity Ap.
  - 15 N. Kiryka i Jultyty
  - 16 P. Aftonochena
  - 17 W. Maryny M.
  - 18 S. Emylyana
  - 19 C. Makryny
- 

*Święta żydowskie.*

- 5 Szabas
  - 9 Rozchodesz i Aw.
  - 12 Szabas chason smutny
  - 17 Tyszebeów post zburzenie  
Jerozolimy
  - 19 Szabas nachmu radośny
  - 23 Chawiszaoserbeaw radośny
  - 26 Szabas
- 

w L i p c u.

Dnia 7. Lipca (25 Czerw.)  
Rocznica urodzin N. W. X.  
Mikołaja Pawłowicza.

---

## 32 *Sierpień ma dni 31*

---

1 P. Piotra w Okowach

2 S. N. P. M. Anielskiéy

---

3 N. 11 po Świąt. Augusta

4 P. Dominika

5 W. N. P. Maryi Snieżnéy

6 S. Przemienienie Pańskie

7 C. Kajemana Wyznawcy

8 P. Cyryaka i Larga M.

9 S. Romana Męczennika

---

10 N. 12 po Świąt. Wawrzyńca

11 P. Zuzanny P.

12 W. Klary Panny

13 S. Hyppolita i Kassya MM.

14 C. † Enzebiusza Wyzn.

15 P. WNIĘBO, WZIĘC. P. M.

16 S. Rocha Wyznawcy

---

17 N. 13 po Świąt. Jacka W.

18 P. Agapita M.

19 W. Benigny Pauny

20 S. Bernarda Opata

21 C. Stefana króla Węgiersk.

22 P. Symforyana Męcz.

23 S. Filipa Beniamina

---

24 N. 14 po Świąt. Bartłomieja

25 P. Ludwika króla



20 P. Jlyi Pr.

21 S. Symeona

---

22 N. Maryi Mabdaleny

23 P. Trojima

24 W. Borysa i Chliba

25 S. S. Anny Mat. P. Boh.

26 C. Ermolaia

27 P. Pantaleimona

28 S. Prochora

---

29 N. Kałynnyka

30 P. Sytly i Sylwana

31 W. Ewdokima

1 S. AWHUST. SS. MM.

2 C. Stefana

3 P. Isaakia Prep.

4 S. 7 Otrok w Efessyi

---

5 N. Jewsynwa

6 P. PREOBRÁZENIE HOS.

7 W. Dometya

8 S. Jemelyana

9 C. Matsteia Ap.

10 P. Ławrentya

11 S. Jewpła M.

---

12 N. Fotia

13 P. Maxyma.

34 Sierpień ma dni 31.

26 W. Roży Panny

27 S. Cezaryusza

28 C. Augustyna Bisk.

29 P. Ścięcie S. Jana

30 S. Felixa

31 N. 15. po Swi. Raymunda

*Odmiany Xiężyca.*

Nów d. 6 Sierpnia o go. 3. min. 18 po południu. Gorąco parno, daléy grzmoty z nawaluicami, przy końcu pogoda.

Pierwsza kwadra d. 13 Sierpnia o god. 3. min. 45 po południu. Deszcz pada, daléy wypadza się, na przemiany pochmurno lecz parno.

Pełnia d. 21 Sierpnia o god. 8. min. 5. po południu. Gorąco, daléy deszcz pada, wiatry mocne, poczem wypogadza się.

Ostatnia kwadra d. 29 o go. 7. min. 42 rano. Pogoda gorąco, daléy deszcz z grzmo-tem, potem zaś pogoda.

---

- 14 W. Michea Pr.  
15 S. USPENIE P. BOCH.  
16 C. Dyomida M.  
17 P. Mirona M.  
18 S. Flora i Lawra
- 
- 19 N. Andreia M.
- 

*Święta żydowskie.*

- 2 Szabas  
7 1 Rozchodesz Ełul  
8 2 Rozchodesz 1 Ełul  
9 16 23 30 Szabas
- 

w S i e r p n i u.

Dnia 3. (22 Lipca) Imieniny  
Jéy J. M. Maryi Fedorowny, i N.  
W. X. Maryi Pawłowny.

Dnia 18 Sierpnia (6 t. m.)  
Urodziny Jéy Cesarzew. Mości  
N. W. X. Maryi Mikołaiewny.

Dnia 27 Sierpnia (15 t. m.)  
Imieniny Jey Cesarzew. Mości  
N. W. X. Maryi Mikołaiowny

## 36 *Wrzesień ma dni 30*

---

- 1 P. Idziego Op.
  - 2 W. Szczepana króla
  - 3 S. Eufrozyny
  - 4 C. Rozalii Panny
  - 5 P. Wiktoryna Męcz.
  - 6 S. † Zacharyasza Pr.
- 
- 7 N. 16 po Swiat. Reginy P.
  - 8 P. NARODZENIE N. P. M.
  - 9 W. Seweryna
  - 10 S. Mikołaja z Tolentynu
  - 11 C. Prota i Jacka MM.
  - 12 P. Gwidona Wyznawcy
  - 13 S. Marcellusza
- 
- 14 N. 17 po Sw. Pod. S. Krzyża
  - 15 P. Nikodema M.
  - 16 W. Cypryana
  - 17 S. † Justyna M. i 5. R S. Pr.
  - 18 C. Józefa z Kópertynu
  - 19 P. † Jannaryusza Bisk. i M.
  - 20 S. † Eustachiusza
- 
- 21 N. 18. po Sw. Mateusza Ap.
  - 22 P. Maurycego
  - 23 W. Tekli Panny i Męcz.
  - 24 S. Gerarda Bisk.
  - 25 C. Kleofasa Bisk.

- 20 P. Samuła Pr.  
21 W. Ftadeia Ap.  
22 S. Ahaftonyka  
23 C. Łupa M.  
24 P. Jewtychia  
25 S. Warfiołomeia
- 
- 26 N. Adryana i Natalii  
27 P. Pimena Wyzn.  
28 W. Moyseia Mury.  
29 S. USIK. HŁA. JOAN. K.  
30 C. Alexandra  
31 P. P. łoż. poiasa P. B.  
1 S. *Sept.* Symeona
- 
- 2 N. Mamanta M.  
3 P. Auftyma  
4 W. Wawilły  
5 S. Zachary Pr.  
6 C. Czudo S. Michaiła  
7 P. Sozanta M.  
8 S. ROZDENSTWO P. B.
- 
- 9 N. Joakima i Anny  
10 P. Minodory  
11 W. Fteodory  
12 S. Astonoma  
13 C. Kornyllya

## 38 *Wrzesień ma d. 30.*

---

26 P. Cypryana M.

27 S. Kosmy i Damiana

---

28 N. 19 po Świąt. Wacława

29 P. Michała Archaniola

30 W. Hieronima Doktora

---

### *Odmiany Xiężycy.*

Nów d. 4 Września o go. 11 min. 43 w nocy. Wietrzne powietrze, pochmurno, świecenie słońca na przemiany przy końcu pogoda.

Pierwsza kwadra d. 12 Września o godz. 8. min. 10 rano. Wiatr mocny, deszcz pada, po czém pogoda niestała.

Pełnia d. 20 Września o go. 10 min. 25 rano. Zimne powietrze z wiatrem, nocne przy-  
mrozki, daléy deszcz z wiatrem.

Ostatnia kwadra d. 27. Wrz. o god. 2 min. 20 po południu. Zimne powietrze lecz pogodne przy końcu deszcz.

---

14 P. Wozd. Czest. Kresta

15 S. Nykity

16 N. Józefata i Effemii

17 P. Sofii Mucz.

18 W. Ewmenya

*L425*

*Święta żydowskie.*

6 Nowy Rok 5584.

15 Jomkiper sądny dzień

20 1 Sukos } święta uro-

21 2 Sukos kuczki } czyste

28 Symchastora.

29 Isruchag szel sukos.

w W r z e ś n i u.

Dnia 11. (30) Sier. Imieniny N. Alexandra Pawłowicza oraz imieniny N. Cesarzewica W. X. Alexandra Mikołaiewicza i święto orderu S. Alexandra Newskiego.

Dnia 17. (5) Imieniny Jéy J. M. Elzbiety Alexieionny

Dnia 24. (12) Narodzenie N. W. X. Anny Fedorówny.

Dnia 27. (15) Koronacya N. Alexandra Pawłowicza S. całej Rossyi i Króla Polsk. i Jey J. M. Elzbiety Alexieionny.

## 40 Październik ma d. 31

---

1 S. Remigiusza

2 C. Aniołów Strożów

3 P. Kandyda M.

4 S. Franciszka Serafickiego

---

5 N. 20 po Świąt. Placyda M.

6 P. Brunona W.

7 W. Justyny Panny i Męcz.

8 S. Brygitty Wdowy

9 C. Dyonizego Bisk. i Męcz.

10 P. Franciszka Borgiasza

11 S. Placydy Panny

---

12 N. 21 po Świąt. Maxymilia.

13 P. Edwarda K.

14 W. Kalixta Pap.

15 S. Jadwigi i Teresy

16 C. Gawła Opata

17 P. Florentyna i Lucyny

18 S. Łukasza Ewangelisty

---

19 N. 22 po Świąt. Piotra z A.

20 P. Ireny Panny.

21 W. Urszuli Panny i Mecz.

22 S. Korduli Panny i Alfonsa

23 C. Jana Kapistrana Wyzn.

24 P. Rafała Archaniola

25 S. Kryspina i Kryspiana M.



- 19 S. Trofima  
20 C. Ełatafia  
21 P. Kondrata Ap.  
22 S. Fokia Mucz.
- 
- 23 N. Zacza. S. Joanna Krest.  
24 P. Ftekły Mucz.  
25 W. Ewrosynyi  
26 S. JOANNA BOHOSŁA.  
27 C. Kałystrata  
28 P. Charytona  
29 S. Kiryaka
- 
- 30 N. Hryhorya  
1 P. *OKTÓW.* POKRO P.  
2 W. Kipryana  
3 S. Dyonysya  
4 C. Jerofteia  
5 P. Charytyny M.  
6 S. Ftomy M.
- 
- 7 N. Serchia i Wakcha  
8 P. Pełachii  
9 W. Jakowa Ap.  
10 S. Ewłampia  
11 C. Fiłypa Ap.  
12 P. Prowa Mucz.  
13 S. Karpa M.

## 42 Październik ma d. 31

---

- 26 N. 23 po Świąt. Ewarysta  
27 P. Iwona W.  
28 W. Szymona i Tadeusza Ap.  
29 S. Narcyssa Bisk.  
30 C. Zenobii Pan.  
31 P. † Wolfganga Biskupa
- 

### *Odmiany Xiżyca.*

Nów dnia 4. Października o god. 10 min. 6 przed południem. Deszcz z śniegiem, zimne powietrze, dalej cokolwiek pogodniéy.

Pierwsza kwadra d. 12 Paźd. o god. 3 min. 30 rano. Nocne przymrozki, pogoda.

Pełnia d. 19 Paźdz. o go. 11 min. 35 w nocy. Pochmurno miejscami deszcz pokrąpia, przy końcu pogoda.

Ostatnia kwadra d. 26 Paźd. o godz. 9. minut 8. wieczór. Wiatry mocne przyczém pogoda sprzyia.

---

*Święta Ruskie.* 43

---

- 14 N. Nazarya M.
  - 15 P. Łukiana M.
  - 16 W. Łonhina M.
  - 17 S. Osyi P.
  - 18 C. Łuki Ap.
  - 19 P. Joila Pr.
- 

*Święta żydowskie.*

- 4 Szabas Bereszys radośny
  - 5 1 Rozchodesz Cheszwen
  - 6 2 Rozchodesz 1 Cheszwen
  - 11 18 28 Szabas
- 

w Październiku.

Dnia 10 Październ (28 Wrz.)  
Narodziny Najjaśniejszhey Wiel-  
kihey Xiężny Olgi Mikołaiowny

Dnia 26. Paźd. (14) Naro-  
zdenie Jey J.M. M. Fedorówny.

---

44 *Listopad ma d. 30*

1 S. WSZYSTKICH SWI.

2 N. 24 po Swiät. Dzień Za.

3 P. Huberta

4 W. Karóla Boromensza

5 S. Zacharyasza i Elźbiety

6 C. Leonarda Wyzn.

7 P. Engelberta

8 S. 4 Koronatów i Opieki P.M.

9 N. 25 po Swiät. Teodora M.

10 P. Seweryna.

11 W. Marcina Biskupa

12 S. Marcina Papieża

13 C. Dydaka Wyzn.

14 P. Stanisława Kostki

15 S. Leopolda Wyznawcy

16 N. 26 po Swiät. Edmunda

17 P. Salomei P.

18 W. Grzegorza Cudotworcy

19 S. Elźbiety Królowéy

20 C. Felixa Walezjusza

21 P. Ofiarowanie N. P. Maryi

22 S. Cecylii Pan. i Męcz.

23 N. 27 po Swiät. Klemensa

24 P. Jana od Kr.

25 W. Katarzyny Paudy i Męcz.

20 S. Artemia

---

21 N. Jłaryona

22 P. Awerkia

23 W. Jakowa młod. Ap.

24 S. Arefty M.

25 C. Markiana M.

26 P. Dymytrya M.

27 S. Nestora M.

---

28 N. Terentya M.

29 P. Anastasyi M.

30 W. Zenowya M.

31 S. Stachia Ap.

1 C. *Novem.* Kormy

2 P. Akindyna M.

3 S. Akepsyma M.

---

4 N. Joanykia Pr.

5 P. Hałaktyona

6 W. Pawła Arch.

7 S. Jerona

8 C. SOBÓR S. MICHAŁA

9 P. Onysyfora

10 S. Erasta

---

11 N. Myny M.

12 P. Joanna Miłost.

13 W. Joanna złotoust.

46 *Listopad ma d. 30*

---

26 S. Konrada

27 C. Barlacema i Jozefata Past.

28 P. Rufina

29 S. Saturnina Męcz.

---

30 N. i Adw. Andrzeia Ap.

---

*Odmiany Xiężyca.*

Nów dn. 2 Listopada o go.  
11 min. 5. w nocy. Pogoda,  
daley daszcze z wiatrami.

Pierwsza kwadra d. 10 List.  
o godz. 11 min. 45 w nocy.  
Deszcz z śniegiem, wiatrem,  
zimno, wypogadza się.

Pełnia d. 18 List. o godz. 11  
minut. 45 przed południem.  
Mgliste powietrze, pochmurno  
z deszczem. potem pogoda cie-  
pła.

Ostatnia kwadra dnia 25 Li-  
stopada o godz. 5 min. o rano.  
Pogoda z - przymrozkami, na  
końcu mgliste powietrze, śnieg  
pada.

---

*Święta Ruskie.* 47

---

- 14 S. Filypa Ap.  
15 C. Hurya Sam.  
16 P. Matfteia Ap.  
17 S. Hrehorya Epy.  
18 N. Platona M.
- 

*Święta żydowskie.]*

- 1 Szabas  
4 Rozchodesz kislew 1 kislew  
8 15 22 Szabas  
28 1 dzień chanuka gody ra-  
dosne  
29 Szabas chanuka radosny  
30 Chanuka radośny
- 

*w Listopadzie.*

Dnia 20. Listop. (8. Listop.)  
Imieniny N. W. X. Michała Pa-  
włowicza i wszystkich Impera-  
torskich Rossyiskich orderów.

---

48 Grudzień ma dni 31.

---

- 1 P. E'egiusza B.
  - 2 W. Bibianny Panny
  - 3 S. Franciszka Xawerego
  - 4 C. Barbary Panny i Męcz.
  - 5 P. Sabby Opata
  - 6 S. † Mikołaja Bisk. i Męcz.
- 

- 7 N. 2 Adw. Ambrożego B.
  - 8 P. NIEPOK POCZĘC. P.
  - 9 W. Waleryi Panny i Męcz
  - 10 S. Maryi P. Loretańskiéy
  - 11 C. Damazego Papieża
  - 12 P. Synezyusza Męczennika
  - 13 S. Łucyi Panny
- 

- 14 N. 3 Adw. Spirydjona B.
  - 15 P. Euzebiusza Bisk.
  - 16 W. Antoniny i Adelaydy
  - 17 S. † Łazarza Bisk.
  - 18 C. Gracyana Biskupa
  - 19 P. † Nemezyusza Męcz.
  - 20 S. † Teofila
- 

- 21 N. 4. Adw. Tomasza Ap.
- 22 P. Zenona żołnier.
- 23 W. Wiktoryi Panny
- 24 S. † Adama i Ewy
- 25 C. NARODZ. CHRYS. PA.



- 19 P. Awdya Pr.  
 20 W. Prokła i Hrehorya  
 21 S. WOWEDENIE P. B.  
 22 C. Fiłymona  
 23 P. Amfilochya  
 24 S. Ekataryny

- 25 N. Kłymenta  
 26 P. Ałympia stołp.  
 27 W. Jakowa Pers.  
 28 S. Stefana Mu.  
 29 C. Paramona  
 30 P. Andreia Ap.  
 1 S. *Dekem.* Nauma Pr.

- 2 N. Awwakunia Pr.  
 3 P. Solonya Pr.  
 4 W. Warwary Mucz.  
 5 S. S wwy Ośw.  
 6 C. NYKÓŁAIA Epy.  
 7 P. Anw:ozya Epy.  
 8 S. Patapia

- 9 N. ZACZAT. P. B.  
 10 P. Mydy M.  
 11 W. Daniyla  
 12 S. Spirydyona  
 13 C. Ewstratia

50 Grudzień ma d. 31.

26 P. SZCZEPANA 1. Męcz.

27 S. Jana Ewangelisty

28 N. 1 po Nar. Młodzianków

29 P. Tomasza Kantuar.

30 W. Dawida Króla

31 S. Sylwestra Pap.

*Odmiany Xieżyca.*

Nów dnia 2 Grudnia o godzinie 3 mir. o po południu. Snieg z wiatrem, dalej wypogadza się, przy końcu śnieg z deszczem pada.

Pierwsza kwadra d. 10 Grudnia o god. 8 min. 20 wieczór Snieg pada, wietrzne powietrze

Pełnia d. 17 Grudn. o g. 1 min. 14 w nocy. Ciepłe powietrze, pochmurne, mgliste dalej wypogadza się.

Ostatnia kwadra d. 24 Grudnia o god. 2 min. 42 po południu. Ranne mgły z pogodą, wiatr poczem śnieg z deszczem pada

- 14 P. Wtyra M.
- 15 S. Elewteryja M.

---

- 16 N. Abhea Pr.
- 17 P. Danyilla Pr.
- 18 W. Sewastyana
- 19 S. Wonyfantya

---

*Święta żydowskie.*

- 1 2 Chanuka radośne
- 3 Rozchodesz chanuka 1 Te-  
wes
- 4 Chanuka { radośne
- 5 Zoshanuka {
- 6 Szabas
- 12 Asore betewes post obłączenie  
Jerozolimy
- 13 20 27 Szabas

---

w Grudniu.

D. 18. Grud. 6. Grud. Imien.  
N. W. X. Mikołaja Pawłowicza.

D. 24. 12 Pamiątka urodze-  
nia N. Alexandra Pawłowicza  
Sam. cały Ros. i Krol. Polsk.

---

---

**TABELLA**

*Przychodu i odchodu  
Poczt konnych iako i  
wozowych do Warszawy  
i z Warszawy, z  
wyszczególnieniem dni  
i godzin.*

Nro 1.

*Odchodzą.*

W Poniedziałek o godzinie 8.  
rano. Poczta konna Królewie-  
cka na Jabłonnę, Wierzbicę,  
Pułtusk, Rożan, Ostrołkę,  
Miastków, Łomżę, Stawiski,  
Szczuczyn, Graiewo, Raygród,  
Raczki, Suwałki, Rutki, Kal-  
waryą, Maryampol, Prenny,  
Kalinów, do Kowna na Wil-  
no do St. Pétersburga. Z Łom-  
ży na Tykocin, Białystok, do

Grodna. Z Pułtuska w Poniedziałek tylko na Maków Praszysz, Mławę, Neidenburg, do Królewca i całych Pruss zachodnich. Z Jabłonny do Nowodworu i Modlina.

We Czwartek o godzinie 8. rano. Poczta wozowa Petersburgska, Grodzińska i Królewiecka tym samym traktem jak konna, zabiera z sobą wszelkie pakiety i pieniądze do Rossyi.

W Piątek o god. 8 rano. Poczta konna Petersburgska, Grodzińska i Królewiecka tym samym traktem jak wozowa.

Nro 1.

## Przychodzą.

W Niedzielę o god. 3. po po-  
łudniu. Poczta wozowa Peters-  
burgska, Grodzińska i Króle-  
wiecka z Suwałk, Łomży, Puł-  
tуска, Nowogodworu etc.

We Srzodę o godzinie w pół do 4 rano. Poczta konna z Królewca.

W Poniedziałek i Piątek od godziny 4 do 7 rano. Poczta konna Petersburska, Grodzieńska i Królewiecka.

Nr 2.

### O d c h o d z a.

W Poniedziałek i Czwartek o godzinie 6 po południu. Poczta konna Kaliska, Poznańska i Toruńska na Ożarów, Błonie, Sochaczew, Łowicz, Pniew, Kutno, Głaznów, Kłodawę, Koło, Konin, Słupcę, do Xięstwa Poznańskiego, Berlina, całych Niemiec pułnocnych, Francyi, Hollandyi etc. Z Koła do Kalisza. Z Sochaczewa na Kocierzew, Gombin, Gostynin, Kowal, Brześć, Łowiczek, Toruń, Bydgoszcz, Helmino, Grudziądz, Kwidzyn, Gniew, Czczew do Gdańska.

W Szrodę o godzinie 10 rano. *Poczta wozowa Kaliska i Poznanska tym samym traktem iak konna.*

Nro 2.

### *Przychodzą.*

W Niedzielę i Czwartek od godziny 1 do 3 rano. *Poczta konna Kaliska i Poznanska.*

W Poniedziałek od godziny 9 do 12 w południe. *Poczta wozowa Kaliską i Poznanska.*

Notandum. *Ta poczta bierze z sobą wszelkie listy do Płocka, Lipna, w Brzeście Kujawskie, Płockie, Inowrocławskie, Gnieźnieńskie i Chełmińskie, do Prus zachodnich i do Pomeranii etc.*

Nro 3.

### *Odchodzą.*

W Sobotę o godz. 11 w południe. *Poczta wozowa Te-*

*tuńska i Płocka tym samym traktem iak konna.*

Nro 3.

*Przychodzą.*

W Poniedziałek od godziny 4 do 5 po południu. *Poczta konna Toruńska z Brześcia Kuiańskiego, Lipna, Płocka etc.*

W Piątek od godziny 4 do 5 po południu. *Poczta konna Toruńska.*

W Piątek o godz. 6. wieczór. *Poczta wozowa Płocka i Toruńska.*

Nro 4.

*Odchodzą.*

We Wtorek o godzinie 10. rano. *Poczta wozowa Wroclawska na Raszyn, Zabiawolę, Mszczonów, Chrzczonowice, Rawę, Lubochnią, Wolborz, Piotrków, Mzurki, Roźniatowice, Łęki, Widawę, Wielgie, Naramnice, Wieruszów, Kempno, do Wrocla-*



wia, całego Szląska Pruskiego, Czech i Saxonii, do Częstochowy, w Sieradzkie i Wieluńskie.

W Srodę o godzinie 6 wieczór Poczta konna Wroclawska tym samym traktem iak wozowa.

W Sobotę o godzinie 6 wieczór. Poczta konna Wroclawska tym samym traktem iak wozowa.

Nro 4.

*Przychodzą.*

W Poniedziałek i Piątek od godziny 2. do 3. po południu. Poczta konna Wroclawska.

We Wtorek od godziny 4. do 6 po południu. Poczta wozowa Wroclawska.

Nro 5.

*Odchodzą.*

We Wtorek o godzinie 12. w południe. Poczta wozowa Lubelska na Jeziornę, Górę,

*Mniszew, Ryczywół, Koziennicę, Granicę, Puławy, Mar-  
kusów, Lublin, Piaski, Kra-  
snystaw, Stary Zamość do  
Zamościa. Z Koziennic na Jel-  
nie, Radom, Józę, Ostrowiec,  
do Opatowa.*

*Notandum. Tą pocztą od-  
chodzą wszelkie listy w San-  
domirskie, w Galicyą do Lwo-  
wa, Polesia, Wołynia, Ukra-  
iny, Podola i do Państwa Tu-  
reckiego.*

*W Sobotę o godz. 6 w wie-  
czór. Poczta konna Lubelska  
tym samym traktem iak wo-  
zowa.*

*Nro 5.*

### *Przychodzą.*

*We Czwartek od godziny 7  
do 10 rano. Poczta wozowa  
Lubelska.*

*W Sobotę od god. 10 do 12 w  
nocy. Poczta konna Lubelska.*

Nro 6.

*O d c h o d z ą.*

We Wtorek o godzinie 2 po południu. *Poczta konna Terespolska na Miłosnę, Mińsk, Porzewnicę, Siedlce, Miedzyrzec, Białę, Zalesie, Terespol, do Brześcia Litewskiego. Zkąd odchodzi tylko konna do tamiecznych prowincyi Rossyjskich i Moskwy etc.*

W Sobotę o godz 2 po południu. *Poczta wozowa Terespolska tym samym traktem iak konna.*

Nro 6.

*P r z y c h o d z ą.*

We Wtorek od god. 7. do 8 rano. *Poczta konna Terespolska.*

W Piątek od godziny 10 do 12 w nocy. *Poczta wozowa Terespolska.*

Nro 7.

*O d c h o d z ą .*

W Szrodę o godzinie 6 w wieczór. Poczta konna Krakowska na Raszyn, Tarczyn, Starawieś, Mogielnicę, Nowemiasto, Drzewicę, Opoczno, Końskie, Radoszyce, Łopuszno, Małogoszcz, Siensk, Zarnowiec, Iwanowice, do Krakowa. Z Końskich do Kielc; z Krakowa do zachodniéy Galicyi, Morawii, Węgiel, Czech, Austryi, Włoch i Turcyi.

W Sobotę o godzinie 6 w wieczór. Poczta wozowa Krakowska tym samym traktem iak konna, i zabiéra z sobą wszelkie listy, pakiety i pieniądze do Państwa Austryackiego, Włoch, i Turcyi.

Nro 7.

*Przychodzą.*

We Czwartek od godziny 10 do 11 rano. *Poczta wozowa Krakowska.*

W Sobotę od godziny 8 do 10 rano. *Poczta konna Krakowska.*

Notandum. *Listy wszystkie do expedycyi konnej poczty należące, godziną iedną; pakiety zaś i pieniądze, które wozową pocztą odesłane bydź mają, dwiema godzinami przed oznaczonem odeysciem poczty przyjmowane będą; do poczt zaś zrana o godz. 8 odchodzących, dniem wprzody do expedycyi oddawane bydź powinny.*

Poczt-Amt Nadworny Jego  
Królewskiéy Mości

D A N I E L S K I.

## PODZIAŁ KROLESTWA POLSKIEGO

<i>Woie- wódz. wa</i>	<i>Miasta Woie- wódzkie.</i>	<i>Obwody</i>
1. Krako- wskie.	Kielce	Kielce Stobnica Miechów Olkusz
2. Sando- miérskie.	Radom	Sandomierz Opatów Radom Opoczno
3. Kali- skie.	Kalisz	Kalisz Konin Sieradz Wieluń Piotrków
4. Lubel- skie.	Lublin	Lublin Krasny- staw Hrubie- szów Zamość

5. Płockie	Płock	Lipno Mława Ostrołęka Prasnysz Pułtusk Płock
6. Mazo- wieckie.	Warsza- wa	Warszawa Stanisła- wów. Rawa Sochaczew Łęczyca Gostyn Kuźwiew
7. Podla- skie.	Siedlce	Siedlce Biała Łuków Radzyn
8. Angu- stowskie.	Sumałki	Łomża Agnstów Seyny Kalwarya Maryampol

WYSZCZEGÓLNIENIE  
*Poczt-Amtów w Królestwie  
Polskiém.*

---

- 1 *Alexota Pograniczny*
- 2 *Brześć ditto*
- 3 *Częstochowa ditto*
- 4 *Jwanowice ditto*
- 5 *Kalisz Centralny*
- 6 *Kielce ditto*
- 7 *Konin Pograniczny*
- 8 *Końskie Pośredni*
- 9 *Kozienice ditto*
- 10 *Lipno Pograniczny*
- 11 *Lublin Centralny*
- 12 *Łomża Pograniczny*
- 13 *Łowicz Pośredni*
- 14 *Maryampol Pograniczny*



- 
- 15 *Mława Pograniczny*
  - 16 *Opatów Pośredni*
  - 17 *Piotrków ditto*
  - 18 *Płock Centralny*
  - 19 *Pułtusk Pośredni*
  - 20 *Radom Centralny*
  - 21 *Rawa Pośredni*
  - 22 *Siedlce Centralny*
  - 23 *Sochaczew Pośredni*
  - 24 *Suwałki Centralny*
  - 25 *Terespol Pograniczny*
  - 26 *Warszawa Nadworny*
  - 27 *Widawa Pośredni*
  - 28 *Wieruszów Pograniczny*
  - 29 *Zamość ditto*
-

---

A N E G D O T K I  
i różne powieści.

---

*Przykład znakomitego  
męstwa i wielkości du-  
szy, wyimek z dzieiów  
odkrycia Ameryki.*

Po odkryciu nowego świata przez Kolumba, Hiszpanie do nowych gotowali się odkryć. Druga ważna w tym

względnie wyprawa powierzona była Kortezowi sławnemu zdobywcy Meksykańskiego państwa. Kiedy z swą szczupłą flotą przybył do portu Tumbes, iednych Kacyków podbił, z innemi się posprzymierzał, w zamiarze zdobycia samegoż Meksyku, i pokonania Montezumy Cesarza tegoż kraju; ostygł raptem zapal iego towarzyszków broni: mała liczba europejskich żołnierzy, groźby naglące zazdrosnego wielkorządcy Kuby do powrotu Korteza, potęga ogromna cesarstwa Meksykańskiego, widok trudów i niebezpieczeństw téy niepewnéy wyprawy, osłabiały codzien- nie odwagę żołnierzy, nalega- jących usilnie na Korteza do

powrotu, zanimby im Meksykanie nie zniszczyli ostatniego okrętu iedynéy ich nadziei powrotu do oyczyzny i oswobodzenia się od nayokropniejszéy śmierci. Niemogąc atoli zachwiać w odwadze mężnego bohatera zapalonego chwałą i pragnącego lub zginać lub podbić Meksyk, żołnierze zbuntowali się przeciw niemu, uknowali spisek, oznaczyli dzień nawet na zamordowanie wodza swégo i powrót do oyczyzny. Szczęściem dla Korteza ieden ze spiskowych dręczony zgryzotą i żalem zdięty nad losem który mu gotowali żołnierze iego, przychodzi do swego wodza, pada mu do nóg, wyznaie swą winę i od-

daie mu listę wszystkich spis-  
skowych, wraz z całym aktem  
spisku, którym w czasie wy-  
stępnicy mogliby swój czyn bun-  
towniczy usprawiedliwić. Oslu-  
piał Korteż na to doniesienie,  
poznał ze zgrozą, iż ci byli  
naygłówniejszymi hersztami téj  
sprawy, których naywięcący swe-  
mi względami obdarzył i swą  
ufnością iako i przyiaźnią był  
zaszczycił. Już tylko 24. godzin  
pozostało mu czasu i do namysłu  
i do odwrócenia tak zgubnego  
ciosu. Lecz umysł wielki i od-  
ważny nie potrzebuie długo  
namyślać się tam, gdzie nie-  
bezpieczeństwo uczynić, tego  
nie dozwala, i gdzie otwiera  
mu się chlubne pole rozwinię-  
cia się szczytnych władz duszy

szlachetny. Bohatyr nakazuje milczenie wyjawiającemu spisek, i pod tym iedynie warunkiem zapewnia mu darowanie wiary i względy swoje. Daie rozkaz aby całe wojsko stanęło pod bronią, i zapowiada iż ma ważne rzeczy objawić mu. Gdy się to stało, Korteż przechodząc z powagą szeregi, widzi i spiskowych, i tych co do buntu należeć niechcieli, i tych nakoniec, którzy mu byli przychylni, staie na czele szeregów, a dobywając listy imienny spiskowych, tak mówi do swoich żołnierzy:

„Waleczni rycerze! Kiedy z wami przy płynął do tych brzegów na zdobycie bogatego Meksyku, nie sądziłem

bynaymniéy za rzecz potrzebną używać przymusu do utrzymania was w obrębach posłuszeństwa, które każdy prawy żołnierz winien jest swemu wodzowi. Chwała i bogactwa były dostatecznym bodźcem dla was, abyście zniesli cierpliwie wszelkie trudy i niebezpieczeństwa, na które dla sławy sami tylko nikczemni tchurze narażać się lękają; z tym wszystkim znalazłem przypadkiem tę kartkę, a czytając pierwsze iéy wiersze, poznałem iż zawiera w sobie i akt spisku przeciwko mnie, i listę osób należących do niego. Pokonałem ciekawość moją, złożyłem pismo, a mając go w swych rękach nie chcę wiedzieć

imion w nim zawartych i zapominam o czynie, który sprawiedliwość nakazywałaby mi koniecznie ukarać, przez co pozbawiłbym się wielu walecznych towarzyszków broni, których koniecznie potrzebuję do wykonania wielkiego zamiaru, to jest: podbicia Meksyku. Jednakowoż w tak wielkim celu i do tak świętych wawrzynów a razem i ogromnych bogactw nie mogę użyć ludzi których wytrwałość jest wątpliwa, a waleczność niestała. Zebrałem was przeto iedynie na to, abym się naocznie przeświadczył, na jaką liczbę przyzwoitów i posłusznych żołnierzy spuścić się mogą w méy dalszék wyprawie, i dla tego palę w oczach



waszych tę kartkę, niepragnąc na wieki wiedzieć nazwisk spis-  
skowych, więcéy czynię: zo-  
stawiam wam wolny wybór po-  
płynąć na powrót do wyspy  
Kuby, lub pozostać ze mną  
w téy obfitéy strefie, kto chce  
iechać niech zostanie w szere-  
gach, kto zaś pragnie pozostać  
niech przejdzie na stronę mo-  
ją. Przysięgam wam na słowo  
honoru, iż nie użyję ani po-  
wagi wodza, ani żadnego przy-  
musu, owszem, puszczam w nie-  
pamięć wasz spisek i nigdy z  
mych rapportów Monarcha nasz  
o nim nie dowie się."

To powiedziawszy wspa-  
niały bohater pali kartkę i  
oczekuje spokojnie rozwiąza-  
nia ostatecznego téy całej sce-

ny. Postępek tak szlachetny, darowanie winy i kary tak wspa-  
niałe, pokonanie siebie tak  
wielkie, a odwaga i poświęce-  
nie się tak szczytne, zmienia  
serca naysuchwalsze, przey-  
muie czcią i poszanowaniem  
ku zacnemu wodzowi i z nay-  
główniejszych nieprzyaciół  
czyni mu wiernych i poświę-  
conych wielkiéy sprawie stron-  
ników. Wszyscy przechodzą  
na stronę swego walecznego  
wodza, padają przed nim na  
kolana, i proszą o darowanie  
winy. Korteż przebacza im  
wszystko, lecz wymaga od  
żołnierzy bezwarunkowego po-  
słuszeństwa i przysięgi w tym  
względzie nicém niewzruszo-  
néy. Żołnierze czynią z ocho-

tą zadosyć życzeniu bochatyra i na ostrzach pałaszów swoich przysięgaia mu ślepe posłuszeństwo.

„Dość mi na tém, rzekł Korteż, teraz dopiero pewny iestem zdobycia Mexyku, lecz aby to zdobycie niezawodnie upewnić, aby wam odiać wszelką możność zmienienia tak bohatyrskiego zapału, w moc dopiero wykonanę przysięgi rozkazuję wam spalić natychmiast ten ostatni okręt, tę iedyną nadzieię waszëy ucieczki i powrotu do oyczyzny, gdy Mexyk będzie w ręku naszych wybudniemy sobie nowe okręta, naładuiemy ie złotem i płodami iego, a uwieńczeni zwyciężkami wawrzynami po-

płyniem do Hiszpanii, i tam po długich trudach i boiach spoczniemy na łonie rodzin naszych wśród wygod, bezpieczeństwa i nieprzerwanéy pomysłności."

Zołnierze chcąc okazać się godnemi swego wodza, spalili okręt, przy okrzykach niech żyje nasz wódz waleczny, ruszyli do Meksyku, a lubo po długich boiach uiarzmiłi nakoniec nayogromnieysze i naybogatsze państwo nowego świata.

### *Trzéký przyiaciele. Powieść Perska.*

Trzech przyjaciół uczyniło pomiędzy sobą takie przymie-

rze wzajemny miłości, ażeby ich można było uważać za jedną tylko duszę ożywiającą trzy ciała. Zgodzili się pomiędzy sobą aby się we wszelkich troskach i potrzebach wspierali. Pewnego razu przytrafiło się iż do jednego z nich miał przybyć gość którego podług zwyczaju krajowego powinien był uraczyć, lecz właśnie w tymże czasie kassa jego była wyczerpana. Prócz tego nalegała na niego żona, aby dzieciom przynajmniej na tę fetę sprawił suknie, gdyż chodzili obdar-to, a to ją mocno bolało. Biedny gospodarz i oyciec znajdując się w takim kłopotcie, pokonał swą wstydlivość, napisał do jednego z swych przy-

iaciół i wystawił mu potrzebę swoją. Wkrótce powrócił posłaniec z zapieczętowanym woreczkiem zawierającym w sobie tysiąc sztuk monety. Jeszcze nie odpieczętował woreczka gdy odebrał od drugiego przyjaciela list z podobną prośbą, aby go w gwałtownej potrzebie pieniędzmi zasilił. Cóż tu było robić? nienamysłając się długo, ile że i żony pod ów czas w domu nie było oddał niedawno odesłany i jeszcze nieodebrany woreczek z pieniędzmi. Lecz potem wspomniał sobie na żonę, która jeszcze nim pieniądze przybyły już o nich miała wiadomość. Z tego powodu nie śmiał się widzieć z nią przez resztę dnia

tego i przepędził noc w pobliskiey świątyni. Nazajutrz gdy powrócił, stanął przed nim niebawnie ten przyjaciel, który mu przysłał pieniądze. Trzymał w ręku także sam woreczek. Cóż to zrobiłeś z moimi pieniędzmi, rzekł do niego, że te tak opieczętowane, iak widzisz znowu do mnie powróciły? Powiedz mi istną prawdę i nie ukrywaj nic przedemną. Ten opowiedział mu wszystko i dziwił się iakim sposobem woreczek powrócił do niego. Nasz trzeci przyjaciel, odpowiedział przybyły, przysłał mi go, albowiem po oddaniu ci wszystkiego co miałem, prosiłem go, aby mi raczył coś udzielić na opędze-

nie potrzeb-domowych. Poznając iż musiał o wsparcie udać się do ciebie, a tak woreczek odbył koło i do mnie porócił. Lecz iakże twa żona przyjęła twą szczodrotę, pytał go da-  
léy? czyliż nie czyniła ci wyrzutów gdyś powrócił z świątyni? Bynaymniéy, zniosła to cierpliwie gdym iéy powiedział na iaki przedmiot, tych pieniędzy użyłem. A więc za to powinna bydz wynagrodzoną, odpowiedział przyjaciel, przywołano trzeciego przyjaciela; a ukoutentowani i spokojni z powodu wzajemnego względem siebie postępku, ułożyli nayprzód pomiędzy sobą 100 sztuk monety oddać za-  
cnéy żonie na sprawunki dla



dzieci, resztę zaś na trzy równe części na potrzeby pomiędzy siebie podzielić. A tak dawne przyjaźni przymierze stwierdzili nowemi uściskami, Tak / rzadki i piękny czyn nie mógł długo pozostać ukryty i doszedł aż do uszów Kalify Memuna. Ten wezwał do siebie trzech przyjaciół, a gdy się z ich wyznania przekonał, iż wieść o nich była prawdziwa, kazał swemu podskarbiemu przynieść 100,000 sztuk takiejże monety: dziesięć tysięcy z niey przeznaczył pani Wakedy, tak się bowiem nazywała ta godna żona, po trzydzieści zaś tysięcy dostało się każdemu z trzech przyjaciół.

---

## SCENA POTOPU.

Za czasów Deukaliona żyła jedna rodzina w zaciszy i ustroniu. Czuła Palmira oddawszy poprzedniczo swe serce zacnemu Filemonowi pomimo woli rodziców swoich, musiała mu potem oddać i rękę swoją dla poświęcenia nieiako tym czynem owocowi miłości swojej, a który w swém łonie nosiła. Przymuszona oddalić się od swęj rodziny osiadła z swym kochankiem w rokosznęj iednęj Grecyi okolicy i poświęcała resztę dni swoich na uszczęśliwienie swiego małżonka, na troskliwe wychowanie drogiego owocu

swéy miłości i smutnéy ofiary błędu swoiego. Byłaby nawet zupełnie szczęśliwą gdyby wspomnienie na swych rodziców i niepewność przyszłego losu nie zatrzymywała iéy spokojności. Tak czas upływał iéy iednostaynie na zatrudnieniach szczupłego gospodarstwa i staraniu domowém. Okolica ta podlegała od niepamiętnych czasów wezbraniom wielkiém morza i nawałnym burzom, a które czyniły wielkie szkody mieszkańcom téy strefy. Pewnego dnia zaczęło się nagle niebo i wzburzyło morze: błyskawice i gromy wystawiały całe powietrze w ogniu, a z czarnych i od ogniów nadpowietrznych chmur rozpalonych

łały się wód potoki. Obraz ten okropny zniszczenia przeszył zimnym strachem mieszkańców. Palmira, czuła Palmira właśnie jak gdyby przeczuwała, że dzień ten będzie ostatnim iéy życia, przyciska do swych piersi i męża i dziecię, oczekując w konwulsyjném obawie i niepewności niezawodnego zgonu. Obraz rodziców i potarganych praw natury podał iéy myśl iż niebo inści się zniewagi mu wyrządzoney, żal szczery wyciskałzy obfite z iéy oczów: tym czasem burza nawalna wzmaga się ieszcze bardziéy, powódź oblewa na około ich lepiankę, czuły Filemon stara się wszelkiemi sposoby uratować lube

mu przedmioty miłości swoihey, chociażby z narażeniem własnego życia, porywa kolébkę z dziecieniem i zanosi ją na szczyt swéy chatki, powraca po swą Palmirę i również sprowadza ją do swego syna. Stroskani rodzice straciwszy zupełnie nadzieję przetrwania téy straszliwéy burzy przyrzekają nie odstępować się i przynajmniej zginąć razem: w tém woda dochodzi już do szczytu, nieszczęśliwi widzą że im tylko kilka chwil ieszcze życia pozostaie, padają na kolana, a błagając niebo przedstawiają mu swe dziecko za całopalną ofiarę. W téy właśniie postawie uderzył srogi bałwan w ich chatę, któręy ściany rozeszły

się a wszystkie te trzy ofiary nieszczęśliwe pograżyły się na zawsze w toniach; i gdy wody opadły, znaleziono je trzymające się mocno iedno drugiego,

---

Pewien monarcha zwiedzając więzienia w swym kraju wypytywał się w szczególności o nazwisku każdego więźnia, o iego przestępstwie, a po zdanym sobie raporcie poznał iż ciż zbrodniarze sprawiedliwie ponosili karę, przestępcy iednak klękając przed monarchą zaczęli głośno krzyczeć iż są niewinni, że ich niesprawiedliwie osądzono, nakoniec że go błagają o łaskę; w tym tłumie

znaydował się ieden człowiek który wlepiwszy smutny wzrok w ziemię ciągle milczał: skromna postać tego więźnia, weyrzenie pełne żalu i boleści ściągnęło uwagę monarchy, przybliżył się do niego i zapytał, czy i ty także iesteś niewinny? Nie Najiaśnieyszy Panie, odpowiedział winowayca, nie mogę się przyznać do tego: zabiłem mego przyjaciela w nieszczęśliw y kłótni, a lubo tego zawsze będę żałować, przecież me ręce są krwią spluskane i sprawiedliwie ponoszę karę. Monarcha tknięty tak pokornym i prawdziwym wyznaniem, pragnąc go ułaskawić obrócił się do dozorcey więzienia i rzekł mu: Wyprowadź mi zaraz te-

go hultaia, niech się tu nigdy w gronie tych poczciwych ludzi nieznayduie, mógłby bowiem popsuć ich swym przykładem. Co Pan rozkazał, wykonał natychmiast sługa, i więźnia uwolnił.

---

Na dworze pewnego monarchy przytrafiło się takie zdarzenie:

Posel iednego zagranicznego mocarstwa, miał być przedstawiony po raz pierwszy temu monarsze w całej okazałości, która zwykle podobnym obrzędom towarzyszy. Na sali audyencyonalnój znajdował się posel innego dworu. Nowy minister nie znał ani tego po-



sła ani monarchy, i zaczął witać posła iak monarchę, ostrzeżono go iż się pomylił, nadszedł i monarcha, poseł zręcznie zwrócił swą mowę i wyszedł z tak drażliwego położenia, uczuł iednak wielki żal do posła który iako iego kolega nie ostrzegł go o iego pomyłce. Ukrył swą żalność i czekał sposobny pory zerwać się za to, delikatnie lecz i dzielnie. Po skończonych obrzędach posłuchania, król zaprosił obydwóch posłów do siebie na obiad, po obiedzie nastąpiła gra Lombra, w ciągu téy gry monarcha zadał szóstkę czyli inną nie figurową kartę, poseł który obraził przybił ją damą, poseł zaś obrażony wyrzucił Waleta i zabiera

lewę. Zatrzymuje go pierwszy, mówiąc, Panie mylisz się. Ah, tak jest, dobrze Pan mówisz, lecz już po dwakroć myślę się dzisiay biorąc Waleta za króla. (Wyraz ten w ięzyku Francuzkim znaczy sługę.)

---

Pewien człowiek miał żonę bardzo gadatliwą, ta wada była wielkim dla niego ciężarem, malarz pewny odmalował ją dla swéy rozrywki, a ta praca tak mu się doskonale powiodła tak trafnie udał i rysy twarzy i całą postawę téy kobiety, że mąż iéy ile razy na ten portret spojrział razaz sobie uszy zatykał.

---

Pewien rządca pałacu oprowadzał Dyogenesa po wszystkich pokojach tego pysznego gmachu chcąc go wprowadzić w zadumienie, widząc go obojętnym i zimnym w tém oglądaniu sal przepysznych zostawił na sam ostatek trzy salony: pierwszy był ozdobiony wytwornemi meblami, lecz te nie miały zaszczytu nawet zwrócić uwagi na siebie naszego odłudka, drugi świetniał obrazami naywyborniejszego pędzla, lecz to nie więcéy ocuciło Dyogenesa, gdy go nakoniec wprowadził do trzeciego ozdobionego naybogatszemi kobiercami, nasz filozof splunął w oczy oprowadzającemu go, a zapytany dla czegoby to uczynił, od-

powiedział zimno, iż w tym salonie nie masz brzydszego miejsca do złożenia śliwy, szkoda byłaby albowiem, dodał, tak pięknych kobierców gdybymie oszpecił.

---

Pewien stary lichwiarz napotkał dnia pewnego skąpca i łakomca w znacznym stopniu. Pomaga Bóg, rzekł lichwiarz, do łakomca, bodaj zdrów, odpowiedział tenże. Ale ale ale, ale, mówił daléy, mam tu interes jeden w pałacu, idzie to o pożyczkę lichwiarską. Jasną jest rzeczą iż bez świadka musiałbym pójść do kozy; lecz mając świadka mam pewną nadzieję iż naydaléy za rok osa-

dzę w niéy mego przeciwnika. Otóż przystępnę do rzeczy, ten świadek tak ważny, tak bardzo mi potrzebny, a więc rozumiesz mnie Panie Kumie, znam cię iż iesieś bardzo grzeczny i uczynny, iednakowoż każda praca zasługuie na nagrodę. Oto są 10. czerwonych złotych ważnych, obrączkowych, holenderskich. . . . Co, przerwał pierwszy, iabym za 10 dukatów miał przysięgać fałszywie!? A przecież nieboszczyk twóy oyciec za 10. dukatów pewnego razu. . . . Bayka wielka, nieboszczyk móy oyciec nigdy nie przysięgłby fałszywie za mniéy iak 100 dukatów.

---

Turrenius, ów sławny wódz Francuzki, tak świetny ze swéy odwagi, i roztropności, a nade wszystko z nadzwyczajnéy dobroci i łagodności duszy, iechał pewnego razu kareta powracając od dworu do siebie. Nowo przyjęty a dosyć niezgrabny woźnica jego, nastraszył pewnego młodzika bardzo popędliwego i gniewliwego gdy wpadając prawie końmi na niego zawołał dopiero „z drogi! z drogi.” Młodzik zapalony gniewem bieży z łaską za woźnicą a okrywszy go najobelżywszemi słowy już go miał uderzyć. W tym przechodzi jeden, poznaie ekwipaż wodza Francuzkiego, zbliża się do młodzika, chwytą go za rękę,

wołając, także się to obchodzą z ludźmi Turenniusza? Poznał swój błąd gniewliwy młodzieniec, a przybliżywszy się do karety marszałka, zaczął go przeproszać za prędkość swoją. Nic to nieszkodzi, odpowiedział ten mąż zacny z dobrocią i uśmiechem; widzę iż WPan doskonale umiesz karać służących, jeśli który z nich popełni kiedy jakie głupstwo, co im się dosyć często przytrafia, będę go prosić abyś mnie chciał w ukaraniu ich za to wyręczyć. Młodzieniec zawstydził się, odszedł a przez usilne starania i pamięć grzecznego ale i dotkliwego ucinku tyle dokazał, iż się w gniewie pohamował.

---

Pewien szlachcic wprawdzie dobry i poczciwy człowiek, ale wielki nuda i gawenda, szczególniysze miał upodobanie zatrzymywać podróżnych na gościńcu przez wieś jego idącym, zadawać im tysiączne pytania niewchodzące ani w znaczenie podróżnego, ani w interes który mu nadaremnie czasu tracić nie dozwalał. Pewnego razu gdy ze swym służącym obieżdżał swe niwy zbożem okryte uyrzał na gościńcu przejeżdżający pojazd; stósownie więc do swego zwyczaju wysłał swego masztalera aby się dowiedział ktoby to iechał, i o zatrzymanie się chwilowe prosił. Karetą w której iechał pan jeden zna-



czny i w pilnym niezmiernie;  
a razem i ważnym interesie,  
nie zatrzymywała się pomimo  
tego, że posłaniec z całego  
gardła wrzeszczał, prosił i błą-  
gał aby to uczyniono. Zawsze  
sprawny chciał koniecznie i te-  
raz dokazać swego i dla tego  
przypuścił konia i dopędził po-  
iazdu, wołając już nie na wo-  
źnicę, lecz na samego pana,  
kto to iedzie? zdziwiony tak  
śmiesznym zapytaniem pan,  
rzekł do niego, po co ci moje  
dziecię ta ciekawość? Mój pan  
żąda tego wiedzieć i wysłał  
mnie po to na umyślnie, a sam  
niecierpliwie oczekuje mnie na  
miedzy. A któż jest twym pa-  
nem? jest to dziedzic tej wio-  
ski, człowiek rządny, gościnn-

ny, u którego już trzy lata służyć, daie mi pomieszkanie, wysokie, piieć u niego ciepło, iadam na zimno. Znudzony pan takimi banalukami kazał iechaó daléy swemu woźnicy, mówiac bądź zdrów. Lecz sługa rzekł, nie odiadę póki mi pan nie dasz odpowiedzi. Na co pan już w części rozgniewany że mu czas zabierał, rzekł, a więc iedź i powiedz panu twemu że i ty i on iestescie cymbały. Bardzo dobrze rzekł sługa i pobiegł galopem do swego pana który go niecierpliwie oczekiwał. A cóż; przynosiszże mi wiadomość kto to iedzie? wołał na niego pan zdaleka. Ach panie nasi iada, krzyczał służący. Jak to nasi? Oto bo nas dobrze obydwóch znaia. Zkądże to wiesz? Oto poznali nas do razu móiac: że i ja cymbał i pan toż samo.

---

## SĄD MIŁOŚCI.

*Raz oczy czarne piękne ogniem  
się iskrzące,  
I niebieskie łagodne i omdle-  
wające,  
Ze względu że ten przedmiot  
dla kobiet jest wielki  
Chciały pomiędzy sobą ukoń-  
czyć spór wszelki  
I miłości stanowczy sąd od-  
dać w téj mierze.  
Podaią ię swą prozbę, a w  
naylepszey wierze  
Rozpoczynaią proces. Jak mi-  
ło Patrona  
Słuchać jest w takiéy sprawie  
gdy zajmuie strona!*

Miłość iako rozumna i powa-  
żna głowa,

Po wysłuchaniu świadków te  
wyrzekła słowa:

„Czarne oczy są w wielkiem  
kole świetnieyszemi,

„Niebieskie zaś w kochaniu  
bywają tkliwszemi;

„Czarne mają i słusznie wsze  
rzeczy za swoje,

„Lecz niebieskie trzymają sil-  
nięły swę podboie:

„Czarne znaczą chęć żywą i  
płóche pragnienie,

„Niebieskie lubych ogniów  
słodkie rozczulenie;

„A nakoniec gdy zdanie mo-  
ie wyznać muszę,

„Czarne malują umysł, a nie-  
bieskie duszę.”

---

## GŁUPSTWO MI- ŁOŚCI.

*Kiedy wierny kochanek czuły  
nam hołd niesie*

*I pragnie nas postawić w  
szczęśliwości kresie,*

*Dla czego się na niego nie-  
potrzebnie fochać?*

*Jakież to głupstwo w ten czas  
wzajemnie nie kochać!*

*Alc kiedy się słusznie obawia-  
my zmiany,*

*I wiemy że nas zdradza przed-  
miot ukochany,*

*Ze iedynie udaie iż nas szcze-  
rę kocha,*

*O! iakże w takim razie mi-  
łość bywa płocną.*

Gdy można weysć w małżeń-  
skie i rozkoszne śluby,

Kiedy przedmiot iest grzeczny,  
bogaty i luby,

Kiedy szczęście i sam los nie  
bywa nam sprzeczny

Jakże w tenczas staie się upór  
niedorzeczny.

Lecz kiedy się spostrzega, że  
nasz przeniewierca

Daie łatwy wstęp każdéy pié-  
kności do serca,

I czczemi wyrazami mając mi-  
łość zwodzi,

W tenczas sie kochać wiernie  
i czule nie godzi.

---

## R O D O P I S

### Melpomeny Bogini tra- gedyi. (\*)

*Melpomena iest z Aten, od  
Greków pochodzi,  
Niektórzy nawet, twierdzą, że  
iż Homer rodzi;  
Lecz, poniżając świetność tak  
wielkiego domu,  
Pewnego dnia ucieka z niego  
pokryiomu  
I wędruie po świecie. Nasza  
iedynaczka*

---

(\*) W rysach Melpomeny czy-  
li Bogini Tragedyi oznacza się  
zasługa pisarzy tragicznych.

Za Trespisem nayspierwéy błą-  
dząca tułaczka.

Bez wstydu.... Lecz pokryimy  
iéy niecne zapędy,

Burzliwego dzieciństwa sza-  
nujemy obłądy;

Mamże ją kreślić dziką zgra-  
ią otoczoną,

Na nikczemnym półwózku cha-  
niebnie wleczoną,

Poświęcającą dowcip i swę  
młode lata

Dla zabawy przechodniów ze  
wszystkich stron świata

Wstydzilibym się za moją bo-  
haterkę świetną.

Rycerz iéy przypomina że z  
rodu szlachetną.

Jest to Eschyl, widzi ją, wraz  
się zatrzymuje,



*Jakieś piątno wielkości w iéy  
rysach znayduie;*

*Nayprzód iéy bosc nogi obu-  
wiem okrywa,*

*I nagość iéy koturnem świe-  
tnym przyodziewa.*

*Pierwszy przemawia do niéy  
godnym iéy ięzykiem.*

*I Tespisa oświadcza się współ-  
zalotnikiem.*

*Salaminy, Platei potyczki iéy  
kreśli,*

*Wzbudzs w niéy zacne czucia  
i wyniosłe myśli.*

*Do górnieszego ieszcze pod-  
nosi ią tonu,*

*Kiedy opiewa dzielnie dzieie  
Maratonu,*

*A przez to Tespisowi łup ier-  
go wydziera,*

---

I ocala od hańby cną córkę  
Homera.

Lecz się groźniejszy rywał  
Melpomenie zjawia,

Gdy się iéy iak uprzejmy mał-  
żonek przedstawia

Jest to wyniosły Sofokl ale  
razem luby.

Melpomena z podboiu tego  
pełna chluby,

W nowe się dla kochanka swe-  
go stroi wdzięki,

I wraz go uszczęśliwia darem  
swoiéy ręki.

Trudno wyrazić zapamiętał mał-  
żonków wzajemny,

Wszelki opis ich czuciów był-  
by nadaremy;

Mąż wyniosły, wspaniały i  
pełen kochania,

*Niczego dla bożyszcza swego  
nie ochrania.*

*Zona czuła i wdzięczna za  
uprzejmè względy*

*Nie unosi go nigdy w wystę-  
pne zapędy.*

*A tak więc Melpomena w tym  
nowym zawodzie*

*Kwitnęła w świetnym blasku  
i boskiéy urodzie,*

*I wydoskonalona w wysokich  
przedmiotach,*

*Postępowała w sławie, za-  
cności i cnotach.*

*Po Sofoklu wraz za nią mę-  
drzec się ubiega,*

*A chociaż ją żal ieszcze po  
stracie dolega,*

*Przecież zacny Eurypid pozy-  
skal iéy chęci,*

---

A lubo iéy co Sofokl iuż tyle  
nie nęci,  
Przecież w swoim zapale wy-  
niosły i tkliwy,  
Bywa niekiedy w swoiéy mi-  
łości szczęśliwy.  
Lecz humor dziki, co się na  
płec lubą sroży,  
I śmieszna ku niéy zawieść  
Melpomenę trwoży  
Nieboga ile może perswadić  
sobia,  
Lecz częścicy łzy wylewa na  
Sofokla grobie.  
Nakoniec i Eurypid z zwy-  
czajnego losu,  
Nie uszedł srogiéy śmierci  
niezbędnego ciosu.  
Długo nic, nie słyszano o na-  
széy rycerce;

Mniemano że bydz musi w re-  
szcie w poniewierce.

A tak podług zwyczaju iaki  
iest od wieków

Melpomena w nieszczęściu  
wzgardzona od Greków,

Opuściła na zawsze niewdzię-  
czne krainy,

I pragnęła się poznać z Ro-  
mulusa syny.

Swietni wprawdzie rycerze  
i zdatni do boiów,

Zdolni do wytrzymania Mar-  
sa trudnych znoiów,

Nie mogli się podobać naszcy  
bohaterce,

A która posiadała nader tkli-  
we serce.

Niezbyt długo bawiła Melpo-  
mena w Rzymie,

Obiła się o uszy iéy Francu-  
zów imie,

A kiedy wieści o nich w myśli  
porównywa.

Odwiedzić ten kray świętney  
chęć się w niéy odzywa.

Nietrucąc przeto czasu nasz  
gość znakomity,

Przybywa tam gdzie Paryż  
wznosi swoje szczyty:

Tłum wielki polubieńców nie-  
sie iéy usługi,

Zapisanych w swóy poczet wi-  
dzi szereg długi,

Może byłaby hołdem kilku  
zniewoloną,

Gdyby nie pamiętała że Sofo-  
kla żoną

I że z rodu Homera swóy  
pierwszy byt bierze,

*Wyznała im więc swoją nie-  
wzajemność szczerze.*

*Lecz niesie ięj hołd Kornel  
wielki i wspaniały,*

*I poświęca się naszej Boha-  
terce cały.*

*Cyd i Horacyusze, Cynna,  
światne sztuki*

*Rozszerzają ięj sławę, boga-  
cą nauki.*

*W nowe laury przybraną, ia-  
śniejącą wdzięki*

*Czuły Rassyń uprasza o dar  
zaczęj ręki.*

*Melpomena zdziwiona iego  
oświadczeniem,*

*Świetna rodem, zamężciem  
chwałą i znaczeniem*

*Chce wiedzieć kto to taki du-  
mny i zuchwały*

Uczuł w swéy pyszném duszy  
tak płóche zapaly.

Lecz uobyczaiona nie zwy-  
kłym polorem

Stała się uprzejmości i grze-  
czności wzorem.

A iak zwykle zasługa zawsze  
bywa skromna,

Tak i nasza rycerka urazy  
niepomna,

Wpatruie się w szlachetną  
twarz swego kochanka,

Jego zapal wyniosły, iego  
czuciów wzmianka

Przekonywa ią że z krwi wy-  
sokiéy pochodzi,

I że go iakieś zacne pokole-  
nie rodzi.

Lecz któż skreśli iéy zapal  
i co się z nią dzieie,



*Gdy nowy ięć wielbiciel prze-  
wyższył nadzieie ;*

*A córka Klitemnestry i Aga-  
memnona*

*Astyanax Hektora oraz iego  
żona*

*Nigdy tyle w Atenach lez  
nie kosztowali ,*

*Ile ich na wielowni Paryzkięć  
przelali.*

*Melpomena zyskała w tym  
nowym zawodzie*

*To co najsłwietniejszego mia-  
ła w swoim rodzie.*

*Sceny dawnęć i nowęć zosta-  
ła cnym wzorem*

*A swoiego małżonka okryła  
honorem*

*Który niezaprzeczenie wszy-  
scy mu oddaią ,*

I którego mu wieki wydrzeć  
niezdołaią.

Po Rassynie dwóch o nią  
ubiega się ludzi,

Wolter cały w nię zapal  
pierwiastkowy budzi,

Zalotny i w miłostkach swo-  
ich zawsze dzielny.

Pozyskał od muz wszystkich  
wieniec nieśmiertelny.

Nie lękał on się nigdy weyść  
w zawodu szranki,

I zdołał zadowolnić swe wszy-  
stkie kochanki.

Krebilion choć czuł lecz bar-  
dzo ponury,

Raził ią okropnością i trwo-  
gą natury,

A lubo przelękniona iego unio-  
sieniem

Przecież go zaszczycała swym  
lubym weyrzeniem.

I pamiętna zabiegów w za-  
wodzie szlachetnym

Przyrzekła Radamista iego  
zrobić świetnym.

Syta hołdu i chwały, gdy ją  
gnusność nuży

Uczuła w sobie żądzę do no-  
nowey podróży;

Zegna Paryż lecz również  
zapewnia go razem

Iż on iey polubieńców zosta-  
nie obrazem.

Przybyła do Anglii, a stra-  
chem przeięta

Zdawała się przeczuwać przy-  
szłe swoje pęta.

Napotyka Szakspira; ten ol-  
brzym zachwalały,

---

Poświęca się iéy przecież na  
usługi cały.

Niedelikatny, brutal, szuka  
nadaremnie,

'Aby go Melpomena kochała  
wzajemnie.

Na próżno swe zapaly sili  
i rozwodzi,

Nigdy się bydz dla kobiet  
niegrzecznym nie godzi,

Nad wszystko niepotrzeba za-  
dawać im razów,

Przymuszając do niecnych  
i podłych wyrazów.

I obok sceny wielkiéy, czu-  
łéy i przepychu

Łączyć nayniepotrzebniéy sce-  
nę godną śmiechu.

Melpomena nie mogła bydz  
zadowolniona

*Pamiętna czyją była i córka  
i żona,*

*A przeto obrażona, o paszpor-  
ta prosi*

*I sławę swą z osobą do Nie-  
miec przenosi.*

*Natychmiast Szyller, Göthe  
i Kotzebu plenny,*

*Niosą iéy hołd należny, czu-  
ły i niezmienny,*

*Przyimuje go rycerka i choć  
się uśmiecha,*

*Przecież za swym Rassynem  
ulubionym wzdycha.*

*Lecz nasza bohaterka próżna  
i ciekawa,*

*Chce wiedzieć iak ją przyi-  
mie Stolica Warszawa.*

*Zieżdza do niéy i w rysie  
prężacnéy Barbary.*

Poznaie całopalnią godną swęj  
ofiary.

Rozpatruie się wszędzie, wi-  
dzi swe portrety,

Niektóre dobrze trafne, dru-  
gie złe, niestety!

Lecz gdy poznała zapal świe-  
tnego plemienia,

Ktore pragnęło zyskać blask  
swego imienia,

Gdy uyrzała monarchę co tym  
krajem włada,

Ze skarby iey powabów w  
poddanych posiada;

Wyrzekła świetnym głosem:  
lubię was Polaki,

Do mych usług potrzebni by-  
waią iunaki,

Lecz nie zapominaycie żem  
Sofokla żoną,

*I z zacnego Homera zosta-  
łam spłodzoną,  
Niechay Kornel i Rassyn wa-  
szym wzorem będzie,  
A zawsze zostanieie w mych  
kochanków rządzie.*

---



# S Z A R A D Y

proste, odwrotne i dwuznaczne.

## I.

*Pierwsze brzmi samogłosnie,  
drugie żyje wodą,*

*Wszystko nazbyt użyte bę-  
dzie zdrowia szkodą.*

*Toż samo, wprost czytane  
jest napój zbyt tęgi,*

*Wspak zaś obwinionemu zwy-  
kle zrzędza cięgi.*

## II.

*Pierwsze jest samogłoską, a  
drugie przyrzeka,*

*Wszystko zaś jest początkiem  
i szczepeńcem człowieka.*



Tenże sam wprost czytany  
 pierwszszam iest istota  
 Wspak zaś bywam rodzaiem  
 ziemi albo błota.

## III.

Wprost iestem kształtem su-  
 kni, i mody znamieniem,  
 Wspak zaś xięstwem w Euro-  
 pie z rodem i znaczeniem.

## IV.

Pierwsze w wysokim u Angli-  
 ków względzie,  
 Me drugie przewróć a pływ-  
 nąć będzie.  
 Wszystko w naywyższym u  
 Poetów celu,  
 Dążą doń wszyscy trafia nier-  
 wiełu.

## V.

Raz za ubior i odzież płci  
niewieśc éy służę,  
Drugi raz wprawdzie czyszczę  
ale siły nużę.

## VI.

Pierwsze iest przy fortecach,  
na drugim się iędzi,  
Wszystko się w próżnowaniu  
i rozpuście gnieździ

## VII.

Wprost używać mnie zwykli  
do sprzętów kleienia,  
Wspak zaś lub do wychowu  
lub też do ziedzenia.

## VIII.

W iedném znaczeniu iestem  
dyamentem drogim.

*A zaś w drugim chorobą i  
robakiem stogim.*

## IX.

*Pierwsze jest stroiem kobiet;  
drugie nakazuje,  
Wszystko się w pośród ludzi  
iedynie znayduie.*

## X.

*Wprost czytany ułatwiam  
żołądka trawienie,  
Wszak zaś przedsięwziętego  
dzieła ukończenie.*

## XI.

*Dwukrotne ze mnie mają zie-  
mianie użycie,  
Raz ostrzę, drugi służę w zi-  
mie za okrycie.*

## XII.

Dwa pierwsze zwykły ścigać  
trzecie wzgardy znakiem.  
Do wszystkiego by wchodzić  
trzeba byż iunakiem.

## XIII

Dwa pierwsze są na drze-  
wach, dwa inne krępuie.  
Wszystko się w rzędzie kwia-  
tów mieści i znayduie.

## XIV.

Trzy postacie w znaczeniu  
mém własném przybieram  
To karmię, to się swarzę, to  
rany zawieram.

## XV.

Pierwsze wskazuje, drugie  
dobre do rosółu,

---

*A wszystko dopomaga do  
rozbioru wołu.*

## XVI.

*Raz znaczę nieprzytomność,  
drugi raz po świecie  
Bywam ludziom usługny i  
w drzewie i w kwiecie.*

## XVII.

*Pierwsze przeczy nieprzecząc,  
dwie drugie stróy znaczą,  
Wszystko znosić się zwykło  
z bólem i rozpaczą.*

## XVIII.

*Raz służę do zabawy, zysku  
albo straty,  
Drugi raz zabezpieczam umo-  
wne wypłaty.*

---



## *Odpowiedzi Szarad.*

- I. Arak - Kara.
  - II. Adam - Mada.
  - III. Króy - York.
  - IV. Parnas.
  - V. Salopa.
  - VI. Wałkoń.
  - VII. Karuk - Kurak.
  - VIII. Soliter.
  - IX. Szalbierz.
  - X. Zuy - Już
  - XI. Marmurek.
  - XII. Gonitwy.
  - XIII. Koralina.
  - XIV. Babka.
  - XV. Topór.
  - XVI. Bez.
  - XVII. Batogi.
  - XVIII. Karty.
-

*Tabella Wschodu i Zachodu Słońca.*

<i>S t y c z e ń</i>					<i>K w i e c i e ń</i>				
Wsch.		Zach.			Wsch.		Zach.		
D.	G.	M.	G.	M.	D.	G.	M.	G.	M.
5	8	4	3	56	5	5	30	6	30
10	7	55	4	5	10	5	22	6	38
15	7	55	4	5	15	5	9	6	51
20	7	44	4	16	20	5	5	6	35
25	7	41	4	19	25	4	53	7	7
30	7	35	4	25	30	4	48	7	12
<i>L u t y</i>					<i>M a y</i>				
5	7	23	4	37	5	4	35	7	25
10	7	12	4	48	10	4	32	7	28
15	7	6	4	54	15	4	19	7	41
20	6	54	5	6	20	4	19	7	41
25	6	47	5	13	25	4	7	7	53
28	6	40	5	22	30	4	7	7	53
<i>M a r z e c</i>					<i>C z e r w i e c</i>				
5	6	31	5	29	5	3	56	8	4
10	6	21	5	39	10	3	59	8	4
15	6	12	5	48	15	3	51	8	9
20	6	2	5	58	20	3	56	8	8
25	5	52	6	8	25	3	51	8	9
30	5	43	6	17	30	3	57	8	5

*Lipiec**Październik*

<i>Wsch. Zach.</i>					<i>Wsch. Zach.</i>				
<i>D.</i>	<i>G.</i>	<i>M.</i>	<i>G.</i>	<i>M.</i>	<i>D.</i>	<i>G.</i>	<i>M.</i>	<i>G.</i>	<i>M.</i>
5	3	55	8	5	5	6	24	5	36
10	4	3	7	57	10	6	32	5	28
15	4	3	7	57	15	6	43	5	17
20	4	12	7	48	20	6	51	5	9
25	4	16	7	44	25	7	2	4	58
30	4	24	7	36	30	7	9	4	51

*Sierpień**Listopad*

5	4	32	7	28	5	7	27	4	38
10	4	41	7	19	10	7	27	4	35
15	4	49	7	11	15	7	38	4	22
20	4	59	7	1	20	7	41	4	19
25	5	5	6	55	25	7	52	4	8
30	5	15	6	45	30	7	53	4	1

*Wrzesień**Grudzień*

5	5	25	6	35	5	8	3	3	5
10	5	35	6	25	10	8	1	3	5
15	5	44	6	16	15	8	8	3	5
20	5	56	6	6	20	8	4	3	5
25	6	4	5	56	25	8	9	3	5
30	6	13	5	47	30	8	3	3	5

